時事新報

第一萬三千五百九十六號
民國紀元前四年創刊
今日一大張 國幣叁拾圓
館址 上海山東路一三○號
電話：八○七五一 五○七五一 九○七五一 各部接線
中華郵政認為第一類新聞紙 四四八六 第四五○號

周恩來陸定一飛抵重慶
政局益趨樂觀
國大綜合兩組舉行聯席會議

（中央社重慶卅日電）中共代表周恩來陸定一，於三十日下午五時，由西安飛抵渝。

（合衆社重慶卅日電）政協會因周恩來本日自延安飛抵此間後，各項重要問題必有發展，可於明日圓滿結束。周氏冒惡劣天氣乘機飛來，使此間大爲驚奇。據新報稱：改組國府將於三月一日實行，返都南京，則在四月中。

（合衆社重慶三十日電）政治協商會議本日或明日對各項重要問題，可獲協議，與圓滿之結果。在以往十日中，因種種障礙，提交小組會商討而遲遲不決。二月二日爲中國春節，各代表咸信問題可於今明二日解決一切，對改組政府國民黨已作相當讓步，政府之閣部長七人至八人，增加共黨代表不替部長三人至五人，關於戰時臨時聯合政府問題，亦有圓滿結果。各黨代表將於三月一日出席二中全會，討論政協會決議，各方急切期待取消最高國防會議所頒之束縛人民自由法令，昨晚（二十九日）共黨代表要求，在國大席次佔四分之一，國民黨代表要求佔半數，共黨與民主同盟代表要求國大對各政黨三十五人決定之憲章不予更改。國黨在十年前選用代表九百人予以保留，外加中央執行委員，使政府黨佔巨量比例。十人綜合委員會由周恩來之參加，可使政協會順利進行，國大小組會明日將再召開。據新民報稱：政治犯有已「執行者」，希望其餘得不安全釋。

（中央社重慶三十日電）政治協商會議國民大會分組委員會今日下午開會，未獲協議，定明日上午九時召開國大組及綜合委員會聯席會議。

（聯合社重慶三十日電）政府當局今晨宣布，政治協商會議定於明日星期四結束，國民大會組會議無法解決，對於舊代表問題之僵局如無法打開，則此項問題，將暫時擱置，由各黨在會外商談。

（聯合社重慶廿九日電）政治協商會議今日已趨向結束，黨派間之爭執，在國民大會問題已難協議，祇有國民大會小組昨仍僵持，定今日再行開會。中共要求國民黨在國民大會中所佔議席以半數爲限，共產黨佔四分之一，其他各黨佔四分之一，此議業經政府拒絕。

（路透社重慶三十日電）渝市人士昨日亦更抱希望，政治協商會議五小組委員會僅剩政府組尚未完畢工作，該小組於晨間集會時，某委員云：「大局已在控制之下矣。」

（本報重慶三十日專電）周恩來陸定一今午返渝，政協會定明日大會後結束。馬歇爾特使蘇軍撤退後，停戰令必擴大至東北，則東北問題尚須協商，因各項任務，政府與國共間延商討者，據悉爲如何參加政府及整軍與地方政權數項，至如何決定，尚可能不開幕。周恩來整編共軍需時三四月，且除正規軍外，尚有民兵無數，如今後數月，美蘇關係不變，伊朗問題得解決，友邦人士仍努力，則局勢可能澄清，否則將前功盡棄。

東北冰雪載途
蘇軍展緩撤離
熊式輝抵平稱將延至三月

（合衆社北平三十日電）據東北委員長行營主任熊式輝本日抵平稱：蘇軍撤離東北恐將延期至本年三月一日，按蘇聯上次聲明於二月一日撤退，其延期理由因冰雪載途，不便開拔云。據錦州報告：熊式輝主任與杜聿明將軍曾有會議，國軍至今仍屯兵城外，未能在瀋陽獲得種固地位，蘇軍繼續佔據新民，但人數已減少，現有軍官一百人。東北中蘇兩軍，相敬如賓，尤其自蔣委員長夫人抵長春以後，此次延期撤離據稱：已得中國當局同意。

（合衆社重慶三十日電）據新民報稱：馬歇爾特使建議：二月二日蘇軍在東省撤退後，停戰令應切實在東北展開執行，否則東北國共兩軍之衝突，將無已時。

（聯合社北平三十日電）據東北行營方面消息，關外蘇軍正在向北撤退中，惟在二月三日前，恐不及全部撤退完畢，遲緩原因，大部份係因車輛及煤斤缺乏及天氣嚴寒之故。蘇軍係乘火車開往哈爾濱，預料在規定日期前，瀋陽以南蘇軍可完全退出。東北保安司令杜聿明現在錦州，可望於兩星期內進駐瀋陽，同時東北行營主任熊式輝亦可將行營辦公處自北平移往錦州。熊氏現留北平，日內將返錦州行營臨時辦公處，東北國共兩軍對軍事停止衝突令亦一致遵守，並未發生任何戰事。截至目前止，遼寧省內軍佔領二十縣，總國軍收復者僅約半數。溝幫子及新民各駐國軍新六軍一師，另有一師將於下月初自上海乘美國運輸艦北上，然後開往瀋陽及長春，該兩地現已駐有國軍。東北保安隊空運至長春者已在五千人以上，即將調駐各地接防。此外並悉，東北行營已正式請求馬林諾夫斯基允許美國記者往瀋陽及東北其他各地，現在接洽中。惟莫斯科當局則宣稱，並未禁止美國記者往以上各地。

新疆問題多
傳國軍已增援

（聯合社重慶三十日電）據新疆傳來消息，不法分裂分子逐漸侵入該省，控制省境三分之一，新疆中央軍與叛軍相較，已覺單薄，但正在繼續增援中。據今日消息，最近官方宣布已與新疆分裂分子成立協定，但尚言之過早，彼等曾要求自治。

華北軍事衝突
大部業已停止
津浦路交通即可恢復

（聯合社北平三十日電）據東北消息謂，八路軍有三聯隊已開入赤峯，尚未能予以證實，據軍事調處執行部接獲美方代表北行營方面對於接收東北及東北之復員及建設工作，大都表示樂觀，以爲僅係時間問題而已。

杜聿明洛德上校電話報告，赤峯……由保安隊駐守，國共兩軍……外。當地駐軍雖曾小有衝突，但事態並未擴大。

（聯合社天津三十日電）據悉：新六軍第三先遣隊，分乘火車三列，業已開到瀋陽西面一百五十華里，新六。同時據東北消息，中共軍搶稱已退出營口，但國軍是否已收復營口，尚未證實。

（合衆社北平三十日電）據世界日報稱：遼東灣東北重要據點營口及沿鐵路線重鎮盤山，均仍被共黨佔據。杜聿明將軍司令部因瀋垣蘇軍遲遲未撤，致仍駐守錦州，咸信一俟蘇軍完全撤出，長春將繼續作東北首邑，委員長東北行營，將於杜聿明將軍進駐瀋垣後即移錦州。

（路透社重慶三十日電）北……共軍衝突，死傷人數不知，……停止內戰八十則恐濟南一帶國共……之衝突，乃日見光明……中國分規和平之新……及日軍問之局勢，……公報，晉北，冀北，察哈爾東南與……一切武裝衝突，均……可能。

（聯合社北平廿九日電）據可靠消息，膠濟路日軍一隊約一千二百名，在某村遭遇共軍，不允向之繳械，正「打開川路」，俾得開到濟南由國軍解除武裝。此爲濟南附近緊張局勢中最新發展之誤會。軍事調處執行部所派往之小組因已同平接洽，定於明日再度飛往該處執行任務。該小組會於同平前，通知日軍不得移……

（中央社重慶三十日電）華北冀南，豫北之交通……迅速恢復中。共黨方面對鎖後現已恢復。……從事鐵路橋樑與電線，其他多處之……冀北，察哈爾東南……一切武裝衝突，均……

（中央社重慶三十日電）中央……今日談稱：「就大……近共同負責恢復……止，津浦路交通將……

……中，一俟……戰條件，共軍允許小組命令開往秦安之專車一列，即下……糾紛五百袋，此項糾紛已由所謂僞軍士兵起……以供城中五萬餘居民。該城因突戰雙方對峙而「被圍」。衝突停止後，人民會集隊遊行，甚至有下跪以謝小組恢復和平之功。

（聯合社北平三十日電）據悉徐州國共兩軍已於本月二十八成立協定，停止衝突。

（聯合社北平廿九日電）泰安兗州前曾發生糾紛，軍事調處執行部小組一行於本月二十日在泰安與衝突雙方成立協定，隨即赴膠濟鐵路視察四日後，得衝突報告，又匆匆趕回泰安。據目擊者稱，當小組人員抵達泰安時，猶能趁到權解，聞該地共軍決心欲解除僞軍武裝，並處決漢奸。守軍司令及泰安縣長亦在共內，但此項決議終未實現。總小組……

（中央社漢口三十日電）軍調處五軍兩戰區執行小組，美表組特上校，政府代表鄧爲仁，共軍代表薛子正等一行，自赴……由成立協議返漢後，原擬即赴……平，因聯共軍代表薛子正邀……南往宣化店會晤共軍第五師師長李先念，乃於二十七日乘汽車經黃陂抵達河口，（共軍新十五師駐此）因連日陰雨不絕，道路不能通行，乃停滯於河口，現我駐軍正在發動民伕修理河口長軒嶺間公路，一俟修竣，緒特上校鄧高參謀爲仁薛上校子正等一行即可同漢。

哈里曼
昨飛抵上海

（本市訊）美駐蘇大使哈里曼偕女公子，駐日第八軍司令埃哥勃格將軍及麥帥總部職員凱克塞等一行，於昨午四時半由渝飛抵此間，下寓華懋飯店內，五時半並由錢市長舉行雞尾酒會代爲洗塵。聞哈里曼大使逗留一夜後，今晨十時即飛美，同美任務並無發表云。

社評
當心納粹地下活動

美國廣播公司的記者，從倫敦對美廣播，說大多數的美國駐德佔領軍，都受了納粹地下工作者巧妙宣傳的影響，據美國陸軍方面的調查，有百分之五十以上的美軍認爲希特勒對德國有良好的治績，這位記者特別提出警告，說「美軍應該防止納粹有毒宣傳的不良影響，因爲他們歸國之後，也許還要保持這種思想」。不健忘的讀者應該記得，美國著名的驍將巴頓中將，在他受傷逃亡之前也曾發表演說恭維納粹政治，結果被艾森豪威爾將軍撤去了他的本職。從這些事實可以證明：希特勒死了，納粹主義還沒有死，他的地下工作者正在全世界各地進行着巧妙的地下活動，準備破壞同盟國團結，引起第三次世界戰爭，以遂其死灰復燃的詭計。

回頭看看中國，抗戰勝利以來，德日法西斯黨徒直到今天還沒有得到應有嚴格的逮捕與懲辦，姑不說上海和北方的德僑至今還受着想像以上的優待，依舊過着自由豪奢的生活，甚至上海著名的納粹「格殺打撲」首領德華銀行經理弗蘭茲，至今依然還在他的銀行裏照舊辦公，利用他的經濟力量，資助反動白俄及不良外人，進行着納粹的地下活動，這種罪惡昭著的戰爭罪犯得到如此的放縱，實在是駭人聽聞的怪事。

由於這種納粹份子的自由活動，使我們有充分的理由相信，最近上海發生的一些離間中美關係的陰謀與這些納粹匪徒的活動有着密切的關係。例如月初兩次學生遊行運動，就性質上講根本與駐華美軍無關，可是一再而三，在美軍之間傳出了「中國學生反美」的謠言，引起了相當的誤會，又有一次失業工人請願，這更完全是經濟性質的遊行，可是在美軍服務的白俄竟一再挑釁，企圖引起事端，造成「反美」口實。這一切事件背後假如加以嚴密的偵查，立刻可以發見德國納粹餘黨與白俄不良份子之間的關係，中美兩國邦交敦睦，美軍駐滬以來兩國人民之間也保持着良好的友誼，而現在一再的發生這種挑撥性的陰謀，我們固然須要有及時的警覺，而同時在盟軍方面，希望也特別防範，勿使這種歹徒的陰謀得逞。

納粹地下工作的主要企圖，是在挑撥中國內部不和，離間中美友誼，因爲，祗有中國繼續內戰，和中英美蘇四大強國之間的關係惡化，法西斯主義才有復活的機會。

我們希望政府立即逮捕一切德日地下工作人犯，嚴格依照莫斯科三強會議懲治戰爭罪犯宣言的精神，無情地清除一切戰爭罪犯。

修訂中之新公司法
三月一日實施
吳部長國楨答覆外記者

（中央社重慶卅日電）外記者招待會，卅日午後三時舉行，由吳部長國楨，劉次長鍇及張參……者，將由調處執行小組調查眞相，並執行任務。

問：公司法草案修訂之情況如何？

答：公司法草案前經國防最高委員會修訂，正交立法院審議中，一俟政府明令公佈，將於三月一日實施。

暹羅新排華事件
我已提抗議
暹政府對此表示歉意

（中央社曼谷三十日專電）我國代表團長李鐵錚，因暹於廿七日在納康巴棠時，該地發生排華事件，已向暹政府提出抗議，並要求對襲擊華僑之暴徒者予以適當懲罰及暹政府保證此後予以適當保護，談判中暹友好條約之首席代表溫恩泰耶公王子，對昨日往訪李鐵錚代表暹政府，對於不幸事件之發生，表示歉意。

（中央社納康巴棠二十七日專電）中暹友好條約簽字前四日，中暹邦交卻發生波折，納康巴棠城內今發生排華事件，僑胞被害者一人，受傷者數人，此事件係於我國代表團在李鐵錚率領下前來該城時發生者，該城在曼谷以西五十五公里。綜觀全部經過，此次有組織而預謀之挑撥性行動，可能係由圖謀破壞之暹羅激烈分子所發起，以向我國代表團示威，而破壞兩國友誼。據悉：

李鐵錚與曼谷時，特此事對暹政府採取適當步驟。

津學生聯合會
致電政協會議
提出要求十二項

（聯合社天津三十日電）學生聯合會，有濃厚親共傾向，業已致電政治協商會議，提出要求十二項，一，停止一黨專政；二，政治協商會議遵從人民要求；三，維持和平停止內戰；四，重選國民大會代表；五，設立地方自治政府；六撤退駐華美軍；七，懲處漢官及僞官；八，取締特務工作及釋放政治犯；九，將主席立刻實踐四項諾言；十停止強迫學生參加特務，工作隊在學校活動；十一救濟失業及戰區災民；十二，停止一切足以引起失業，失學及危害教育之政策。

（本報重慶訊）沙磁區各大……

新疆民衆團體
電祝協商成功

（中央社迪化二十八日電）新疆各族文化會，暨民衆團體共十七單位致電國府蔣主席暨政治協商會議各會員，對渠等十餘日來之公忠爲國洽商和平表示欽佩，並致慰問，該電繼稱，全疆人民惟望大會早日成功，迅即開始建國之偉業。

……中學學生愛國遊行會，廿七日下午五時假中國新聞學會招待新聞界，到各報記者，由學生代表報告招待會意義，略謂：此次遊行請願，爲學生愛心愛國之純正表示，希望新聞界予以聲援，俾能早日達到學生之願望，政治協商會議必須圓滿成功，關於收回港九，抗議英國修築由一瑪，法國行爲干事件，希望政府盡量在外交上爭取勝利，此目的不達，則罷課學生愛國願望，遊行運動難以終止。

四聯總處在京
舉行理事會
通過滬津京穗等議案

（中央社南京卅日電）四聯總處遷都人員，業於上月間先後到達辦公，該處祕書長顧翊羣亦於日前來京主持，茲悉該處理事會於卅日假行政院舉行首次會，到理事會俞鴻鈞，徐堪，俞飛鵬，李叔明，暨財部錢幣司長戴銘禮，中央銀行李經理嘉隆等十餘人，俞鴻鈞主席，通過滬津等處放款議案多起。

僞儲券收換金額限制
將予通融放寬
並將增加委託收換行莊

（中央社南京三十日電）僞中儲券收換期限不久即將屆滿，而各地流通之僞券，爲數甚多，加以各地銀行尙未完全復業，收換機關未能普遍分佈，人民申請收換，仍感困難，聞財政部爲顧全人民利益，便利人民掉換，已商請中央銀行，於可能範圍內儘量增加委託收換行莊，並通行各委託收換行莊，對請換人員及金額之限制，酌予放寬，以資普遍，並經規定凡未指定負責收換行莊處，雖有收換行莊，而單位太少，不足適應需要時，得由縣商會，紙織收換委員會，依照中央銀行規定手續，負責收兌，上項辦法已電請有關省府轉飭縣府遵照辦理。

張平羣
任紐約總領事

（中央社重慶卅日電）據悉我駐紐約總領事于焌吉將調任他職，遺缺內定由行政院張參事平羣繼任。張氏告記者稱：渠約於下月中旬赴任。

被拘臨大學生
昨日已交保

（中央社南京三十日電）南京臨時大學補習班，本月六日學生因要求重新評閱英文試卷，並擊傷該班主任王書林事件，總該校將爲首學生十四人開除學籍，並移送地方法院，該院檢察處當將子柏青等八人予以羈押偵查多日，以該生等犯妨害公務及妨害自由罪提出公訴，該院刑庭今日下午二時公開舉行調查庭，法官將各被告一一訊問，各被告辯論律師，紛請准將各被告交保停止羈押，法官退庭後，以書面裁決，各被告准予交保，是時京市學生數千人及滬臨大來京學生均集法院廣場等候開審消息，秩序頗好。

中國工業合作社
昨招待新聞界
對政府提出六項呼籲

（中央社重慶三十日電）中國工業合作協會今日下午六時招待新聞界及政協代表到政協代表邵力子，董必武，鄧穎超，張申府，沈鈞儒，梁漱溟六人，及新聞界等五十餘人，該會副總幹事梁士純主席，下氏就該會經過業務及所報告後，提出六項呼籲：（一）確定工業合作在經濟建設綱領與計劃中之應有地位（二）政府召開全國經濟會議時，本會及全國各級工合社應有代表參加（三）請求政府指令國家銀行撥付緊急貸款三十億元，救濟現有全國各地工合會（四）收復區及災地生產救濟及以工代賑工作應採取合作方式進行。（五）政府應指撥各收復區敵僞工廠若干所，交由本會以合作方式經營之。（六）請求政府增撥戰後工合發展基金八十億元。

梅汝璈將赴日
審訊日本戰犯

（中央社重慶卅日電）審判日本戰犯之遠東國際法庭，自本月二十二日東京盟軍最高統帥部發表組織規程，並宣佈正式成立後，簽訂日本投降書之九受降國，均表示願予參加，並派定檢察官及法官人員，我國審判官梅汝璈日內即將離渝飛滬轉赴東京。

台灣東南洋面
美機油罄降落
機師等廿人均獲救

（合衆社香港三十日電）英艦載第一批英軍參加佔領日本，本日在距台灣東南六十哩洋面，發現美機運科他式四一號一架，因油罄降落，中有機師等二十人，已全部予以營救。

簡訊

▲外交部平津沈特派員稱：在中國之意大利僑民，將與盟國或中立國家人民一律待遇。

▲津海關稅務司頃由盧壽汶接任，渠告記者，海關正忙於會同各有關方面接收敵僞物資。

▲杜聿明長官鑒於平津食糧缺乏，物價高漲，特電龍紙，張廷諤兩市長，派員出關採購食糧，以維民食而平物價。

▲華北九團體代表，今日上書國務院，請撤退駐華美軍，謂中國問題應由中國人自己解決，美國偏向一方干涉，不免有煽動內戰之嫌。

▲廣州市臨參會今日決議在市內建築凱旋門，以紀念蔣主席領導抗戰勝利之豐功偉業。

▲出席倫敦聯合國參議長會議之中國代表團，由商震將軍率領，於昨日抵喀喇基。

海源閣藏書紀略
傅增湘

……

（中央社天津航訊）聊城楊氏海源閣藏書，在天津保存者，由北平圖書館研究所主任朱院長在津決定以法幣一千五百萬元，由天津鹽業銀行，將所藏書購存，保管於北平圖書館，所組織之出張延諤，英毓麟等，此項……曾有「海源閣藏書紀略」之作，以供海內人士之參考。……茲將原文錄左，以供海內人士之參考。

自聊城楊氏海源閣藏書散出，及當代名公巨卿，咸奔走告餘，或搜求於玻璃廠肆，或遠訪於楊氏後裔山東教育廳至專員抵海粹，發舒文化，人各有資，世具詳，或言之未當，未足以饜海內髀閣託，數月以來，於楊氏現存籍，久成瘢痕，耳聞目見，深恫未能盡親寶藏而寓目所及，固已資採擇。

吾國近百年來，藏書大家，于海內，以其收藏宏富，古書授若陸氏之皕宋樓，丁氏八千卷樓足相提而幷論也，楊氏收書，始……

楊侍郎得宋版詩經，尙書，春秋，儀禮，史書，三國志，顏其室曰，四經四史之齋，可話，近時重緞金亦云，端勤父子，雅宜勸搜卓然爲諸藏書家冠冕，綜諸名家論定觀之，藏書爲海內之甲觀，而四經四史，又海源閣…



安全會將許直接談判
蘇伊糾紛可能妥協
挪外長被推選為聯大祕書長

（聯合社倫敦三十日電）聯合國安全理事會今日繼續討論蘇伊糾紛，據稱頗或可有妥協之解決辦法，安全理事會可能讓兩國直接談判，但須將談判結果報告安全理事會。伊朗新總理今日致電英首相艾德禮重申英伊間友好關係，內稱：「相信英國必能幫助伊朗民衆獲得其公正而合法之要求」。各代表對此項呼籲當即加以討論。又悉聯合國機構及國際聯盟共同委員會建議將國際聯盟所有資產自八月一日起移交聯合國機構。聯合國機構綜合委員會今日聯合建議世界工會聯合會可作為聯合國經濟社會理事會之顧問機關。

（聯合社倫敦廿九日電）聯合國安全理事會今夜舉行秘密會議，僅歷半小時，即由下一國代表投票，一致推選挪威外長賴義為聯合國大會秘書長。賴義現年五十，為律師及外交家，出身微賤，乃木匠之子，如遇有危害世界和平情事，即有權召集安全理事會議，加以商討，關於此問題，兩星期來意見紛歧，至是始告終止，又據報告，在昨日非正式會議中，蘇聯代表維辛斯基曾宣布蘇聯願意撤回其原提候選人，改推賴義，美國原擬提出加拿大駐美大使皮爾遜，維辛斯基亦加反對，常委會選舉，僅餘一項主要組織問題，尚待聯合國大會決定，此即聯合國機構永久會址設於美國何地。

（聯合社倫敦三十一日電）據聯合國機構發言人宣佈：挪威外長賴義將接受聯合國機構秘書長職務。大會將推選賴氏，不過公手續問題。

美代表流熱淚
四國願續捐款

（路透社倫敦三十日電）社會經濟理事會在主席（印度代表陽曼）主持下開會，總救濟金融委員會會議，有動人場面，希臘、巴西、烏拉圭、與玻璃維亞四國不願再撥款捐助聯合國善後救濟總署，美代表……熱淚出眶，……請各代表……

試問何能獲得和平與安全，……巴西與烏拉圭代表立刻宣佈被等附議美國之建議。

（路透社倫敦三十日電）託治委員會昨開會時，對於附屬土地是否應一律獲得實際獨立及自治政府一點，曾發生分歧之意見，委員會當議定將美比代表不同之意見交小組委員會審查。

聯大倫敦會議下月十日結束

（路透社倫敦三十日電）聯合國現正計劃於二月十日結束其在倫敦之會議，聯合國機構各部書間，頗多忽忽，致大會不得不休息，而下次全體會議，延至週五舉行。然昨夜一般委員會會議中估計至二月十日，當可告一段落。

美試驗原子彈各國可望參觀

（聯合社華盛頓廿九日電）國務卿貝爾納斯今日宣稱，美國……

日將舉行普選

（聯合社東京三十日電）日本將於三月三十一日舉行普選，……

美對弗朗哥已重施壓力

（聯合社華盛頓二十九日電）國務卿貝爾納斯今日宣稱，……

伊北鐵路管理權交還
蘇伊關係好轉
據測蘇將要求由鐵路撤軍

（聯合社伊朗京城三十日電）蘇聯軍事當局今日已將伊朗北部阿塞柏當，爲向倫特及加斯文三省鐵路幹線之管理權交還伊朗國營鐵路公司。據伊朗新首相之友人談稱，此舉乃蘇聯對於新政府之最初友善姿態，若干方面揣測，蘇聯此舉，乃要求利用鐵路撤退蘇軍之先聲，蘇軍開往伊朗北部諸省，乃伊朗向聯合國安全理事會申訴之理由。

人類第一次同月球接觸

美蘇會議八次商談朝鮮問題

英將擴展遠東航線

雅爾泰會議規定千島由蘇接管
蘇聯早經同意對日作戰

古恩發表演說

美國人眼中的蘇聯
多數人主張美蘇友善，但還有人認為蘇聯是侵略國；商人對蘇態度倒多不錯。

（編者按）本文爲美國「幸福」季刊所作關於蘇聯問題民意測驗的報告。測驗係在去年九月以前進行，但問題着重戰後發展，所以確是研究美蘇戰後關係的重要參考材料。原文刊「幸福」一九四五年九月號。

在美國人民的心目中，美蘇友好關係的重要性已被大多數人所認識。民意測驗結果顯示畏蘇的人僅佔百分之十的少數，對蘇冷淡的僅佔百分之一——但兩者之和恰與那些承認美國與蘇聯保持友好關係重要性的人幾乎相等。然而最大多數的人民認爲兩國邦交的成功與失敗是兩國的共同責任。

測驗的問題之一是：「下面四種說法中你同意的是哪一個？

「一・戰後和蘇聯保持友好關係是極重要的，我們且應儘可能地保持美蘇關係。」

「二・戰後美國與蘇聯保持友好關係固極重要，然而我們對它不必作太多的讓步。」

「三・戰後蘇聯如願和我們保持友好關係，我們不應使它失望，可是我們卻毋需特別努力於促使兩國邦交臻於友好的理由。」

「四・戰後我們與蘇聯愈少接觸愈好。」

結果贊成第一說的佔百分之二二・七
贊成第二說的佔百分之四九・二
贊成第三說的佔百分之一一・三
贊成第四說的佔百分之九・五
既不知道的佔百分之七・三

測驗的第二個問題是：「回顧一下戰前美國和蘇聯的關係，你認爲我們將來和蘇聯的關係將較過去好呢，沒有那末好呢，或相同？」

	一九四四年一月	最近
較好	四八・三	四二・四
較差	二二・〇	一九・一
幾乎相同	二〇・一	二三・五
不知道	九・六	一五・〇

蘇聯的動機

顯然地大部分美國人民承認蘇聯的友誼，同時美國人民確很尊重蘇聯在其毗鄰各國裏的軍事和政治上的利益。事實是這樣的：「你認爲蘇聯爭取其毗鄰各國利益的最重要理由何在？」

它要擴展共產主義	百分之二五・六
它需要各地所生產的物資	一六・四
它要在遭受襲擊時用作緩衝	二九・四
它要改善各鄰國的生活情形	八・七
不知道	一九・九

蘇聯的劣點和優點

「幸福」雜誌請人民本着個人一己的意見指出蘇聯的劣點和優點。百分之四三能想出蘇聯的特殊劣點。……

關於蘇聯的知識

最好的友人和最嚴厲批評

商人的看法

沉住氣

上海閒話

經濟圈

市場漫談

華洋股票公債莫不同時疾進

航信可寄仰光

本市商情
各方一致爭購 金鈔瘋狂上漲

紗花絲市亦受金價影響

橡膠轉堅

捲烟向榮

去年統稅收入超出原訂預算

新匯率確定說 陳行鄭重否認

東北郵資已定

澳洲藥商股份在華發展貿易

四聯上海分處建議改訂票據交換時間

雷浦金逝世

市情表

一月三十日

冷眼旁觀審李澤

唐壽民爲民福利？

（本報特寫）李澤在竭力辯護他擔任僞商統會理事爲被迫而非自願時，曾替「理事長」唐壽民附帶地頗說了些好話，他說理事會只討論些職員待遇問題，不涉及其他，而且唐壽民先生之出任僞商統會理事長是有條件的，那就是他要實權，爲什麼呢？因爲有了實權才可以「做些於民衆有福利的工作呀」！因此他結論是「檢察官的起訴書理由不充分」，想來唐壽民雖然身在囹圄，「理事會」中有這麼有勁的一位「理事」爲他義務辯護，說來眞該是死而無怨了！——但不知道「唐理事長」也是被迫的否？

後面羣起而「噓」之

當李澤第二次被問發言時，他先說舒月橋有[illegible]，又說他被燬的目的是想要求復職，最後又說是他[illegible]

賬簿怎麼是活頁的？

曾經要敲詐金條兩條，後又自動減至一條，說到這裏，後面旁聽席上就此噓聲四起，李澤雖還假裝鎭靜說話，但當時確也有窘迫侷促的樣子。

被告請人黃振先送賬簿呈閱新新公司賬簿時，審判長撥撥翻翻，對黃振先說：「賬簿怎麼是活頁的呀？」黃答：「是的，活頁的！」庭長又追問，「上次要你帶來的日記賬呢？沒有帶來嗎」？黃答以「傳票就是日記賬」。最後庭長就逐逐查詢「那末付款二百多萬是什麼賬了呢」？一連問了好多次，黃假裝於聽答，結果由李澤出而解圍說是「就人的這個賬，預備將來公司添購生財用的」！

摸信抛擲故作鎭靜

當庭上正在翻查新大鐵廠帳簿時，李澤乘隙從衣袋中摸出兩封信來，抛擲於辯護律師席上，擲了之後，怕庭上發現，又故作鎭靜，扮作若無其事的樣子，奇怪的是這封信從何而來？更奇怪的倒是親眼目睹的法警，並未予以禁止，豈此概不在職權範圍之內者乎？

要搜集愛國工作證據

庭上以辯論終結，本來預備定期宣判，那知被告辯護律師陳霆銳，突又起立，要求展期再訊，理由是「因爲要搜集李澤的愛國工作證據」，這時旁聽席上，又是噓噓之聲大作，李澤倒也頗有勇氣，（不顧一切，）回轉身來，再與律師竊竊作談，旁聽席上看了這個情形，就更加譁然，以致很殺風景的把他們的「暢談」打斷了。

退庭後的一場小風波

正當退庭時，後面旁聽席中，忽然有人高呼「打倒漢奸辯護律師」，並且有人走上前來，包圍律師，質問其替漢奸作如此答辯的理由。後經新聞記者和在場法警的解勸，人們才陸續退去。事後有人在說，就是新新公司職員很疑心那些過火的人們恐怕是故意來搗亂的云！（折言）

法庭上人頭擠擠 審李澤空氣緊張

承認任僞職否認有行動

本報記者夏其言卻圭方

（本報特寫）新新公司總經理李澤被全體職員檢舉爲漢奸一案，昨天下午二時三十分，在福建路監獄刑一庭由檢察官董樂輝庭長劉毓桂推事戚宗海曹駿等開合議庭第一次公開審訊，因爲這件案子在最近上海的轟動，因此旁聽的擁擠，空氣的緊張，實在是從來所沒有的。

原定開審時間是二點半，但一點鐘就已經有人在那裏了，二點鐘後，這麼路大的一間刑庭，竟被擠得水洩不通，新聞記者也比平時多了二倍，除了臨時「排位子」之外，有的就站着在寫，後面旁聽席上更是滿坑滿谷，有的竟已站在凳上引長着頸在「瞭望」，這裏面包括士兵，職員，學生。有幾個在指手划脚的說，這個是董宗俊，那面是李澤的姊姊與他的子女，聽說首席檢察官向哲濬也曾經來巡視一過。

旁聽席上排位子

李澤像宴罷歸來

被告帶過，把帽子在欄前木板上一放，托一托眼鏡，如果不是在刑庭的被告欄中，他不像一個犯人，像是才從宴罷歸來，他的鬍子剃得光光的，有人輕輕的打趣着說：「監獄裏也有理髮店的，要不然鬍子怎的會這樣光——難道讓犯人帶刀的嗎？」

推事等升庭之後，隨即命傳被告李澤，全堂肅靜，隨着法警呼喚，人們意外地發現進來的李澤，[illegible]

全部供詞

李澤聽了檢察官朗誦起訴書後，說是了一下說：「起訴書內容，有很多不對，『商統會』『理事』職務，是出於被迫指派，係不不讓我有考慮的餘地，當時商統會是直屬於「實業部」，「理事長」唐壽民，合夾面的監督集中於『理事長』，其他理事，都是處空的名義，並且唐在出任「理事長」時，曾和僞組織聲明，『商統會』對於人民要盡些福利，使得將來，可以有點交待，所以我其實要求付於全權負責，所以在「理事長」之下設有「總書長」，各處「處長」和各科「科長」，在負責，至於統會下面分設的「米糧」，「棉業」，「粉麥」，「油糧」，「日用品」五統制會，事業上都是獨立的，完全歸「物資審議會」。所謂「物資審議會」是日本和南京僞組織共同組織的，「商統會」的「會長」兼任「物資審議會」內佔一「理事」地位。

給你多少薪俸

我是一個完全掛名的「理事」，從來沒有去辦過公，也沒有參加過工作，但在每月開「理事會」時，不過偶而到到，絕對沒有在會議上發表過什麼意見。問：那末「商統會」給你多少薪俸，李：就我每月有車馬費僞幣七千元，後來增至八千元，到後期增爲一萬五千元，可是我把我的車馬費，從來沒有動用，[illegible]

唐壽民聞蘭亭

[illegible]

關於出賣水汀

問：出賣熱水汀，你有什麼話說嗎？李：還很簡單，水汀是賣給一家上海藥商有地位的森大鐵廠，[illegible]

聘用日人顧問

[illegible]

此款作何用途

問：此款作何用途。[illegible]

辯護律師辯護

[illegible]

舒月橋的供稱

[illegible]

宋院長昨飛抵滬

在廣州成立粵桂閩敵產處理局

行政院長宋子文於昨午十一時，由廣州飛抵上海龍華機場，[illegible]

華北停戰工作 必能順利完成

魏特邁昨在招待席語記者

（本報訊）美駐華戰區司令魏特邁將軍，昨晨十一時招待本市中外新聞記者，暢談達一小時，[illegible]

美海軍助華工作

[illegible]

美商船售與我國

[illegible]

美指導監視運輸

[illegible]

馬歇爾來滬目的

[illegible]

滬市剪影

[illegible]

電力工潮未平定 復工尚有挫折

細則今午在社會局續商

[illegible]

粵菜館廿一家 昨日聯合怠工

[illegible]

大學生的認識

林漢達先生應七大學邀請演講

白澄追記

[illegible]

藝術——改造社會的工具

陳耿

列夫．托爾斯泰已經死了廿五年，[illegible]

這不過是冬天

——天寒歲暮話重慶——

華知秋

[illegible]

無冕帝皇的苦衷

[illegible]

偶感

[illegible]

團圓

[illegible]

大地



第四十三期

迎春

禾子

新新日曆，知道春快來了！「梅花先得天地心」，眞的，梅花也含苞欲放了！一顆久蟄的心，也開始活動了；一首洋洋的情緒，也奮地緊張起來了！啊！春天快到了！

我們在「枯燥」，「冷酷」，「黑暗」的環境中，過得太久了！我們受盡了饑餓，寒冷和死亡的威脅！我們需要「熱情」「溫暖」和「自由」！一直矜望到現在，一直忍耐到現在！現在，「春」是望見了，不過還剩一點「冬」沒有過完。我們忍耐一下罷！我們忍耐了這麼久了，還不能忍耐這一息的時間嗎？

要知道：春來了，該是我們的時間了！該是我們的天下了！我們準備着，準備迎接「春」的到來；準備在「春」天裏施作許多偉大的工作。

我們準備把這祖傳的「大地」，盡力建設起來，建設成世界上唯一可愛的樂園！把過去「黑暗」，「卑劣」，「貪婪」：一切「可恥」的現象，全部淸除；把人間的「不平」和「障礙」，全部剷除！改造成淸白無垢，融融洽洽，大家不知道有「苦惱」，忘記掉虛的世界。永遠在「春」的懷育中，享着「自由」、「幸福」。

過去，我們曾經流過汗，流過血，犧牲了不少的生命和財產。我們可以自信，還許多汗，還許多血，一定不會白流！

「春快來了」！我們準備着啊！準備迎接「春」的到來！她會給我們「溫暖」！她會給我們「快慰」！她會給我們「光明」和「自由」！

金錶送工頭

……茍達才。英國某工廠有一個工頭，頗不受工人們歡迎，他採悉其中原因，便不憚地詢問工人道：「在這個廠裏，你們爲何都歡迎我？從前我服務的那個工廠，我是那樣受工人們歡迎，當我辭職他去的時候，他們大夥兒送給我一隻銀質的錶，作爲禮物。」

工人嗤之以鼻道：「哼！「祇有一只銀錶！」」如果你肯脫離本廠，我們願意送給你一只金錶！」

剪聞錄

—專剪國內各報—

霧

文芽公

過中秋時人們希望着可以過一個高高興興的愁歷年。那時人們的心裏懷着希望，眼前看着光明，一天比一天好，五個月的時光，還不會「好」出一點成績麼？

但是相反的，「光明」好像仍然很遠，不特很遠，而且像下了重霧，使人鬱鬱然！

陳立夫曾說：「天亮了，但還沒有出太陽！」

什麼時候太陽才會出來？這樣大的霧！（天津益世報）

你不要走

記得妖星白光不知在那個影片中，曾唱過「你不要走，不要走」的肉麻風騷萬分的歌曲，頗爲流行一時，不知爲甚麼，這次程監察使離蘇時，我腦中却情不自禁地湧上「你不要走，不要走」的歌聲，當然那肉麻風騷的滋味，完全沒有了，而換上了一付悽然惋惜心境。

是的，程監察使鐵面無私的當代御史，因爲他鐵面無私，所以商人才敢訴苦，貪污瀆職之吏被人密控，活該而遭了殃，但是無數的貪污者還沒有遭殃，還有第二第三第四第五以至無數的貪污者還沒有被捕，程監察使却走了，走了。在黑暗中擦亮一枝洋火，一剎那間又熄滅了，我們似乎不能不對程監察使高唱「你不要走，不要走啊」！

我們很知道，所謂光明，是跟着光明人來的，光明人一走，光明也跟着走了，無數間黑暗的屋子，只一兩支光明在照去，忙得滿頭是汗，有一點光明在點綴着，然而有甚麼用呢？暗。

以上的話，實之身的程中行監察使，走了然想者。可惜，（蘇州力行日報）

日僑樂

夏奇 有序

報載江島丸運載日僑遣送返國，熱心人士，特發起惜別一日，並動員劇團唱歌舞蹈等，爰就所感，打油一詩誌大歡喜之盛云耳。

日僑樂，日僑樂，投降之前凶且惡，投降之後食且足，有如海上寓公享清福。旧國將歸且歸去，再輪「江島」送回國；觸者洗浸休管急，勸且勿哭。日不聞敗將爲僑迅日，歡笑碌；「惜傃一日」，徽念，神舊門團爲作樂。

買賣

Grace Kellogg 作　懷英 譯

「每個女人都要結婚，阿拉（阿拉伯人稱上帝名——譯者）曉得的。先生，是嗎？一個女人沒有丈夫成什麼樣兒？至多像顆乾了的豆莢。女人的生命是存在於他丈夫身上的。這是天意哪！很明顯的，女人是沒有靈魂的。那末，她除了同有靈魂的男人結婚外，她怎麼能有生命？先生，你說對不對？」

我的朋友海生，正彎着背，一面將他那個髒得成了灰色的手指插在綁在右腕的破皮帶裏面，我不知道他究竟是在搔綁呢，還是在抓癢。他這時的思想一定不在他這文雅的舉動上，因爲他那棕黃色滿是皺紋和鬍子的臉，仍舊向着我，小黑的帶着深思的眼睛凝視在我臉上。海生是個……家，他發現我有做他傳教門徒的資格。

我們在一家小咖啡館裏，佔據了一張回桌子，位在發夏布基的橋腳下。我們用像雞蛋一端那麼大小並且又像一切把手那麼潔白的杯子喝着甜濃的咖啡。我們的下面是波斯普河藍色閃爍的流水，頭上是一片熱的，無雲的純藍色的天。背後黃色牆上的紫山藤柔和地承受着陽光。一塊擱在岸上的跳板上躺着一只棕黃色的野狗，靜靜地像是一個水濂，牠正等着第二班船上可能帶來的碎麵包和羊酪乳的碎末。我們四周，儘目力所能見到的只是閃爍的熱氣帷幕。我們坐在他有的蔭地裏……

這裏是研究哲學和出的地方。先生，我是一個實際家。三十年來我就搖船渡日。這是一種好買賣——天哪！」他打小指頭向上，向右吐了口唾沫，藉以避免惡神對他的注意。「尤其在旅行的季節，旅行者對於這樣去做一椿交易知道得非常清楚，他們給錢像水的。旅行者完全是傻子。因爲，一個聰明人那裏會在不須要出花錢呢？」

當然不會的。海生在杯子邊上深深的吸了口氣。他喝咖啡不像在喝一種流汁，而像在喝一種香液……

……

我的確切地看到他的頭髮是灰白色的，並且是潮濕。

……

育英中學五學生 被無理開除再申訴

編輯先生：

我們是育英中學以「心有外騖」「不受訓誨」「不守校規」「成績低劣」等不同的罪名所開除的無辜學生，我們感謝貴報公布我們上次的呼聲，但昨天校長張貢粟先生竟說我們沒有資格詢問上述罪名的事實根據，這實在太欺人，太無理了。

一月廿九日下午五時半，我們被開除的五位同學一同去見校長時，校長拒不見面，等了半個鐘頭，方才趁校長吃飯的機會見到了他和張仲友教務長，校長和教務長起先都推說：「這是訓導會議議決的，我們不負責，也不知道。」但學校從來就沒有公佈過訓導主任，訓導主任施先生早已在開學時脫離學校，現在校長教務長不管，似乎我們冤枉要吃到底了。」天哪！被開除的是我們，可不是我們的家長啊！有什麼「罪狀」，不能光明正大的說出來呢？校長又說：「君子絕交，不出惡聲，當面將你的過失說出來，有點傷感情。」怪不得我們從來沒有受過師長訓導，原來愛我們的師長怕因此「傷感情」而做不成君子，然而我們中間幾個，却因「不受訓誨」或「不遵校規」而開除的呢？校規既未公佈，師長又不訓導，叫我們怎知道自己犯不犯校規，聽不聽訓誨呢？

「一心有外騖」，在功課好，八級好的大前題下，有什麼事實根據呢？試二十世民主世紀還說「誅心罪」嗎？我們且不說校長的態度合不合教育原理，我們總覺得不應該這樣糊裏糊塗地被開除了。

我們從六點半立到七點半，中間經過校長教務長的吃飯，抽煙，吃茶，養神。結果呢？「我們犯那些校規」，「我們不聽那些訓誨」，「心有外騖有什麼事實根據」，「成績低劣爲什麼總平均都在水準以上，而好的竟達九十幾分呢？」這一切問題都在「君子絕交不出惡聲」，「法定年齡沒有到」，「你們聽不懂的」（？）理由下沒有得到答覆，編輯先生，請你轉告社會人士，這一切都是什麼話。讓他們來主持公道吧！我們中間有二個是高三的，叫他們到何處去讀呢？難道他們就該在「莫須有」的罪名下，寃寃枉枉的給犧牲學業名譽了嗎？民主潮流澎湃的現在，爲什麼還有敵僞對付同胞的行徑呢？

我們沒有罪，絕對沒有理由可以被開除，我們曾熱烈地推動助學，曾創辦圖書館，難道這就是被開除的罪狀嗎？

公正的人士們，請出來主持公道吧！

育英中學無故被開除學生五人同上

一月三十日



虹口街頭

白澄

外白渡橋

像一隻藏滿珠光寶氣底滑溜的玉臂

把我推進了

夜雨綿綿地虹口

× × ×

雨水洗濯了這上……

外白渡橋

又像一條滿身淋漓的大黑魚

從它黏膩的口里

又把我吐出了

夜雨綿綿的虹口

一九四六，一，三十

英國新發明

▲燈光調節技術

格拉斯哥一戲院中正初次試驗一種新奇之彩色燈光調節技術，如試驗成功，則家庭，旅館，辦公室，與工廠僅須在針盤上撥動即能獲得投情適境之各色燈光。發明人吉勒斯比．威廉士爲英國一技術工程師。

▲無線電纜電法

剌格倍擬設立一試驗所試驗最新發明之無線電纜電法，此法較一切現有方法爲佳，其特點在各種節目可同時於一對電線上播送，郵政總局業已發執照與剌格倍一廠家俾可推行此新法，兩根甚小之電線直通收音戶，每戶將備一小型「把戲匣」，上具二轉撥機，實則此「把戲匣」無異一架收音機。

教育與體育

敎局爲提倡正當娛樂 舉辦民衆同樂會

本市敎育局社會敎育處，爲提倡正當娛樂，特聯合各公立社敎機關，舉辦民衆同樂大會，定二月四五兩日上午十時，假座虹口乍浦路勝利戲院，實施社敎活動民校之「不識字的苦」，民敎館之「佳偶天成」……等各項表演，均由各校學生參加主演，免費招待各界市民，並已印就入場券，凡願前往者，可逕向勝利戲院，及膠州路六〇一號實驗民校，敎育局社會敎育處，南市文廟民敎館等處索取云。

響應之江等校敎師 「敎聯會」提供意見

上海市小敎聯誼會爲之江小學，中國商業學校，解僱敎員，及申江小學停辦學校，特發表告本市各界書（略）最後提出下列各項意見如下：

一，請敎育當局立即頒佈敎師職業保障的法令，並促其實現。

二，敎師無故解職者應立即復職。

三，請敎育當局立即接收停辦的學校。

四，請全市賢明的校長和社會熱心人士共同出來主持公道。

五，希望全市小敎同人在合理的待遇下和校長精誠合作。

省立上中校長 今晨抵滬

省立上海中學校長鄭通和氏，由上海離滬赴渝，任甘肅敎育廳長後，以該校學校校友募捐等事……今晨三時左右可以到達云。

八時半至九時廿分假中美電台廣播助學節目。五，假座育才中學大禮堂，聘請名人演講等。

助學運動

本市大中學生爲上海大中學生爲淸寒同學籌募下學期學費，特發動大規模助學運動，如已組織聯合上海市學生助學會，目標五千萬元，並已決定具體工作如下：

一，舉行文藝晚會，有李健吾之朗誦，黃柏格君之獨唱，及柳亞子馬敍倫之演講等。

二，二月五日起開始全市街頭勸募，助學章分爲二種，普通章五萬張，每張二百元，榮譽章五萬張，每張一千元。

三，在大華大戲院放映助學幻燈片。

私立潛德小學 無故解僱敎師

編輯先生：我們也是一羣無故被解職的小學敎師我們被永安街潛德小學校長沈秉彝無故解除職務，我們在該校任敎已有多年，在抗戰期間，該校經濟既不公開，敎師待遇，悉聽校長隨意賞給。勝利以來，物價高漲，沈校長竟假借「安定敎職員生活，補助」，向學生徵收後期學費五百元，將全部收入，納入私囊，同人等因所得待遇平均僅二千五百元，實不能維持最低生活。迫不得已曾聯名具函申請增加，限度之生理之要求，不意沈校長懷恨在心，認爲金聲等係聯名具函之發起人，而加以解職，爲維護經濟，求得溫飽而遭解職，心有未甘，特函貴報借一角地位，代爲刊載，以求社會人士公正之批評。

潛德小學金聲　施瑋瑜謹上　一．卅．

首都法院昨審訊 臨大被捕八代表

（南京通訊）南京臨大學潮已至頂點，被捕八學生代表中之二人因病重，已送鼓醫院治療。法院定於今日開審，首都素負盛名之八律師王龍，章元毅，王寵塢，王紹鈞等因激於正義及維護法律尊嚴，連日來排除種種壓力，自動爲學生辯護，奔走於法院監獄之間。上海之臨大學生抵京後，曾至獄中探問代表，並跪請代表進食，以表感於摯誠，並已允准出庭受審，監察使程滄波已允出應學生之請，以使學庭旁聽開審。自臨大學潮合理解決之消息傳至內地後，頗爲各方注意，各國立大學之學生，更爲憤慨。中山，英士，暨南，浙江大學等同學，紛紛致書慰問，其中英士大學等並向全國發出呼籲要求：（一）立即釋放代表，（二）恢復學籍；（三）嚴懲敎育敗類壬書林，（四）改善學生待遇。（一月三十日）

體育團體舉辦比賽 應先向市體會申請

上海市體育團體舉辦運動比賽申請須知

（一）上海市體育協會（以下簡稱本會）管理及維護全市業餘運動，及負監察責任起見，本市體育團體舉辦公開運動比賽，應於比賽期十日前塡具申請書，（本會備）向本會申請經許可備案後，方得舉行。

（二）凡市民衆團體爲籌募慈善公益經費舉行公開比賽，事前須經本會准許可，方得公開發售門票者，事前須函送本會蓋印以昭鄭重。

（四）比賽發售門票，將印就之門票，……

（五）比賽時發售門票所得票款，以不除開支爲原則。

（六）比賽必須開支賬目，須先送本會審查，（再登報公佈，以資徵信。

（七）比賽時所請球隊，須由各團體自行接洽。

（八）任何球隊參加各團體所舉辦之比賽，（九）售票與否，須經本會許可定外，並由本會通知。

性病臨診實錄

國醫博士　姚爾昌撰

（讀者按：……）

藍吉錤 特等香烟

